



Jueves 23 de octubre de 2025
Reunión Ordinaria del Consejo de Educación

DISTRITO ESCOLAR UNIFICADO DE ORANGE
1401 N. Handy St., Edificio H - Orange, CA 92867

- 3:00 p.m. – Plantel abierto al público y permitida su entrada.
- 3:30 p.m. – Salas de reuniones abiertas
- 4:00 p.m. – Tarjetas de comentarios públicos disponibles (hasta las 7 p.m.)
- 4:00 p.m. – Sesión de apertura – https://bit.ly/BOE_English
- 5:00 p.m. – Sesión cerrada – Sala de conferencias en el edificio B
- 7:00 p.m. – Sesión abierta – https://bit.ly/BOE_English

El enlace para los procedimientos del Consejo en español: https://bit.ly/BOE_Espanol Enlace de interpretación en español en persona (solo audio): <https://audio-widget.kudoway.com/770112890558>

Las reuniones del Consejo de Educación del Distrito OUSD están abiertas al público. Las personas que deseen hacer uso de la palabra deben entregar una tarjeta de comentario público antes de la reunión. En general, se les permitirá a los oradores tres minutos para dirigirse al Consejo de Educación por cada tema de la agenda o tema no agendado. El Consejo limitará el tiempo total para escuchar las opiniones del público a treinta (30) minutos. Un orador no podrá cederle a otra persona ninguna porción de su tiempo designado para hablar. El tiempo total asignado para los asuntos del orden del día y los asuntos no agendados en las reuniones ordinarias será de treinta (30) minutos. El tiempo permitido para aquellos que hayan solicitado hacer uso de la palabra será el siguiente:

- a. De 1 a 10 oradores, tendrán tres (3) minutos cada uno.
- b. De 11 a 15 oradores, tendrán dos (2) minutos cada uno.
- c. De 16 a 30 oradores, tendrán un (1) minuto cada uno.

El número de oradores para cada tema de la agenda o asunto que no sea parte de la agenda será determinado inmediatamente antes de que dicho tema sea considerado, y los oradores tienen que estar presentes para ser contados en el total. Los estudiantes del Distrito que hayan solicitado hacer uso de la palabra podrán hacerlo antes que otros individuos que también hayan solicitado hacer uso de la palabra. No se reducirá a menos de un (1) minuto el tiempo para hablar de cada orador. A aquellos individuos que hayan presentado solicitudes para hablar pero que no puedan hacerlo dentro de los treinta (30) minutos asignados, se les permitirá un (1) minuto para hablar antes de la conclusión de la sesión del Consejo. Los comentarios públicos de temas no agendados que estén dentro de la materia y jurisdicción del Consejo tendrán lugar después de la consideración de los Temas de Consentimiento, Discusión, Información y Acción.

Dependiendo del número de asistentes, se podría utilizar un sistema de lotería para admisión al salón de junta principal. Todas las mochilas, carteras y bolsos están sujetos a inspección al entrar. En conformidad con los reglamentos y estatutos del Consejo de Educación, se espera que los miembros del público se conduzcan de manera respetuosa, segura y cortés. El incumplimiento de estas normas puede dar lugar a la expulsión de la reunión. Además, en caso de ser necesario, se habilitarán zonas de asientos adicionales en la Sala de Conferencias de Educación Especial (Edificio C), en el laboratorio Panther y en el área de almuerzo. La reunión del Consejo de Educación se transmitirá en vivo a través del canal de YouTube de OUSD.

Los materiales de la agenda de la reunión están disponibles para inspección pública durante las horas regulares de trabajo del Distrito Unificado de Orange en la oficina del Superintendente, ubicada en 1401 North Handy Street, Orange, CA 92867.

Se solicita que aquellas personas que necesiten modificaciones o adaptaciones debido a una discapacidad para poder participar en la reunión, incluyendo dispositivos y servicios, presenten una solicitud a través de un correo electrónico a: superintendent@orangeusd.org o que llamen al 714-628-4487 con por lo menos 48 horas previas al comienzo de la sesión. (BB 9322, Código de Gobierno §§54954.2 & 54957.5.)

1. TEMAS DE APERTURA

- A. Llamado al orden.
- B. Establecimiento de quórum.
- C. Comentarios del público sobre temas de la sesión cerrada.
- D. Paso a la sesión cerrada.

2. SESIÓN CERRADA

- A. Disciplina/despido/liberación de empleado público -Código de Gobierno, Sección 54957.
- B. Nombramiento de empleado público- Código de Gobierno Sección 54957
DESCRIPCIÓN: Administrador: Servicios Estudiantiles y Comunitarios; Director: escuela primaria; Director: escuela secundaria.
- C. Evaluación de desempeño de empleado público- Código de Gobierno Sección 54957
DESCRIPCIÓN: Evaluación de desempeño del Superintendente: versión preliminar de metas.
- D. Conferencia con asesor legal – Litigio anticipado – Exposición significativa a litigio - Código de Gobierno, Sección 54956.9 (d)(2): 1 casos potencial.
DESCRIPCIÓN: Conferencia con asesor legal -Litigio anticipado – Exposición significativa a litigio - Código de Gobierno, Sección 54956.9 (d)(2): 1 casos potencial.
- E. Conferencia con asesor legal – Litigio anticipado – Exposición significativa a litigio - Código de Gobierno, Sección 54956.9 (d)(2): 3 casos potenciales.
DESCRIPCIÓN: Conferencia con asesor legal -Litigio anticipado – Exposición significativa a litigio - Código de Gobierno, Sección 54956.9 (d)(2): 3 casos potenciales.
- F. Conferencia con asesor legal – Litigio anticipado – Exposición significativa a litigio - Código de Gobierno, Sección 54956.9 (d)(2): 2 casos potenciales.
DESCRIPCIÓN: Conferencia con asesor legal -Litigio anticipado – Exposición significativa a litigio - Código de Gobierno, Sección 54956.9 (d)(2): 2 casos potenciales.
- G. Conferencia con negociadores laborales –Código de Gobierno, Sección 54957.6.
DESCRIPCIÓN: Conferencia con negociadores laborales –Código de Gobierno, Sección 54957.6.

3. SESIÓN ORDINARIA

- A. Llamado al orden de la sesión regular.
- B. Juramento a la bandera.
- C. Informe de decisiones tomadas en la sesión cerrada.
- D. Adopción de la agenda.

4. ANUNCIOS Y AGRADECIMIENTOS

- A. Reconocimiento al Departamento de Educación Especial: Premio Impacto de ACSE para 2024-2025.
- B. Proclamación: Semana del Administrador Escolar, 12-18 de octubre de 2025.
- C. Informe de CSEA
- D. Informe de OUEA
- E. Informe del Superintendente
- F. Informe del Presidente del Consejo de Educación

G. Informe de los representantes de los estudiantes

5. APROBACIÓN DE LAS ACTAS

- A. Aprobación de las actas de las sesiones del Consejo de Educación del 11 de septiembre y del 25 de septiembre de 2025

6. COMENTARIOS DEL PÚBLICO: TEMAS DE LA AGENDA

- A. Comentarios del público

7. MEDIDAS A TOMAR/ ACCIONES A SEGUIR

- A. Revisiones propuestas para los Estatutos del Consejo. Segunda lectura y aprobación.
B. Acuerdo de análisis de contratos sistémicos con Fortify Partners.

8. TEMAS PARA INFORMACIÓN O DISCUSIÓN

- A. Presentación de la Fundación de Escuelas Públicas del Distrito Unificado de Orange (OUPSF)
B. Presentación acerca de los logros de los estudiantes en 2025
C. Información actualizada de la evaluación de la alfabetización mClass
D. Información actualizada sobre el curso de Estudios Étnicos

9. ARTÍCULOS PARA CONSENTIMIENTO

- A. Artículos para consentimiento. Estos artículos se aprueban mediante una moción. A petición de un miembro del Consejo, cualquiera de estos puntos puede tratarse por separado.

10. ARTÍCULOS PARA CONSENTIMIENTO – MEDIDA S

- A. Licitación No. S2223-001, Villa Park High School, Nuevo edificio para salones de clase y Modernización del edificio 100/200- Bernards Bros. Inc., Cambio de orden No. 17.
B. Licitación No. S2223-003, El Modena High School, Modernización del plantel - Bernards Bros. Inc., Cambio de orden No. 26.

11. ARTÍCULOS PARA CONSENTIMIENTO – SERVICIOS COMERCIALES

- A. Donaciones.
B. Lista de órdenes de compra.
C. Lista de órdenes de pago.
D. Autorizar el uso del Contrato de Adjudicaciones Múltiples de California No.3-21-04-1015, otorgado a AMS.NET Inc.
E. Autorizar el uso del Contrato de Adjudicaciones Múltiples de California No. 3-23-06-1015, otorgado a AMS.NET LLC.
F. Autorizar el uso de la licitación No. 2025/26-1FA de Irvine Unified School District para muebles y equipamientos, licitación conjunta (Piggyback bid) adjudicada a CN School and Office Solutions, Inc. DBA Culver-Newlin; Concepts School & Office Furnishings, LLC; Earlychildhood, LLC DBA Discount School Supply; Goforth & Marti DBA G/M Business Interiors; Lakeshore Learning Materials, LLC; McDowell & Craig Office

Systems, Inc.; Meteor Education, LLC; Office & Ergonomic Solutions, Inc. DBA OES Office Furniture; Office Solutions Business Products & Services, LLC DBA Bluespace Interiors; School Specialty, LLC; Seating Component Manufacturing, Inc.; y Virco, Inc.

G. Licitación No. 2425-493 – Reemplazo de techos en múltiples escuelas, Cambio de Orden No.1

H. Acuerdo sobre el Taller de Elaboración de Estatutos de la CSBA

I. Inter-Pacific

J. Servicios de Inspección: Vital Inspection Services, Inc. – Servicios de inspección requeridos por la DSA para proyectos de patios de juego para TK/Kindergarten en todo el distrito, Enmienda No. 1.

K. Aceptación de los contratos cumplidos y presentación de notificaciones de finalización.

L. Autorización para declarar obsoletos equipos, vehículos, materiales y otros artículos del Distrito

12. ARTÍCULOS PARA CONSENTIMIENTO – RECURSOS HUMANOS

A. Informe del personal

B. Memorando de Entendimiento entre OUSD y la Asociación de Educadores del Distrito Unificado de Orange

C. Memorando de Entendimiento entre OUSD y la Asociación de Empleados Públicos de California.

D. Acuerdo con Coronado, Pagano & Associates.

13. ARTÍCULOS PARA CONSENTIMIENTO – SERVICIOS EDUCATIVOS

A. Ratificación - California Inspire Academy - Coast 2 Coast Coaching, Inc. operando bajo el nombre de Elevo

B. Ratificación - Crescent Elementary - Coast 2 Coast Coaching, Inc. operando bajo el nombre de Elevo

C. Ratificación - Handy Elementary - Coast 2 Coast Coaching, Inc. operando bajo el nombre de Elevo

D. Ratificación - Lampson Elementary - Coast 2 Coast Coaching, Inc. operando bajo el nombre de Elevo

E. Ratificación - Palmyra GATE Magnet - Coast 2 Coast Coaching, Inc. operando bajo el nombre de Elevo

F. Ratificación - Taft Elementary - Coast 2 Coast Coaching, Inc. operando bajo el nombre de Elevo

G. Ratificación- Memorando de Entendimiento (MOU) entre Community Health Initiative of Orange County (CHIOC) y OUSD-

H. Ratificación - The HUB OC, Inc. Dbá Allelous

I. Memorando de entendimiento (MOU) entre Servicios de apoyo a la inducción y acreditación para la enseñanza de una sola materia y de varias materias.

J. Ratificación- CodeCampus, LLC.

K. Resolución No. 05-25-26: Solicitud para continuidad de fondos para los Programas Estatales de Preescolar de California (CSPP) para el año lectivo 2026-2027.

L. Ratificación de acuerdos de consultoría para el año lectivo 2025-2026

14. ARTÍCULOS PARA CONSENTIMIENTO – SERVICIOS EDUCATIVOS: VIAJES DE ESTUDIO

A. Canyon High School – Equipo de Robótica – Sevierville, TN –12-17 de noviembre de 2025

B. Canyon High School – Conferencia del Departamento de Aviación – Indianapolis, IN –15-18 de noviembre de 2025

C. Nohl Canyon Elementary – 6to. Grado- Campamento de Ciencias al Aire Libre- Green Valley Lake, CA - 17-21 de noviembre de 2025

- D. Orange High School –Música Instrumental - Fresno, CA –21-24 de noviembre de 2025
- E. Solicitud para asistir a conferencia fuera del estado – Conferencia de educadores luteranos- Phoenix, AZ –23-25 de noviembre de 2025
- F. Orange High School – Conferencia de liderazgo para el sector de Orange- Irvine, CA –12-13 de diciembre de 2025
- G. Canyon High School – Béisbol – Palm Springs, CA –12-14 de diciembre de 2025
- H. Canyon High School – Departamento de Música Instrumental– Chicago, IL –16-19 de diciembre de 2025
- I. Serrano Elementary – 5to Grado – Life in the Abyss Overnight (La Vida en el Abismo con estadía durante la noche) - Dana Point, CA - 15-16 de enero de 2026
- J. Cambridge Elementary School – 6to Grade – Campamento al aire libre, Three Oaks Outdoor Science School, Crestline, CA - 23-27 de marzo de 2026
- K. Imperial Elementary – 6to Grado, Educación al Aire Libre - Three Oaks Science School – 23-27 de marzo de 2026
- L. Palmyra Elementary – 6to Grado, Educación al Aire Libre - Camp Cedar Crest, CA - 18 – 22 de mayo de 2026

15. ARTICULOS PARA CONSENTIMIENTO – APOYOS PARA EL ESTUDIANTE Y PARTICIPACION DE LA COMUNIDAD

- A. Enmienda A al Primer Acuerdo Modificado y Reafirmado en lugar de la Propuesta 39 sobre el uso de instalaciones escolares entre el Distrito Escolar Unificado de Orange y Tomorrow's Leadership Collaborative.
- B. Ratificación - Muy Groovy Studios

16. ARTÍCULOS PARA CONSENTIMIENTO – CONSEJO DE EDUCACIÓN/SUPERINTENDENTE

17. TEMAS APARTADOS PARA CONSIDERACIÓN ADICIONAL O EJECUCIÓN

- A. Artículos de la agenda apartados para consideración adicional o ejecución.

18. COMENTARIOS DEL PÚBLICO

- A. Comentarios del público

19. OTROS ASUNTOS

- A. Conferencia del Consejo / Personal , Reconocimientos, y Comentarios

20. CLAUSURA DE LA SESIÓN

- A. Lamado al cierre de sesión